AccueilRevenir à l'accueilCollectionCorrespondance active de Jean-Baptiste André GodinCollectionGodin_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 (20)ItemJean-Baptiste André Godin à Claude Paul Maistre, 11 septembre 1879

Jean-Baptiste André Godin à Claude Paul Maistre, 11 septembre 1879

Auteur∙e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Informations sur le document source

CoteFG 15 (20)
Collation1 p. (204v)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers. Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Claude Paul Maistre, 11 septembre 1879, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 21/11/2025 sur la plate-forme EMAN :

https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/49971

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)
DroitsFamilistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e<u>Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)</u>
Date de rédaction<u>11 septembre 1879</u>
Lieu de rédactionGuise (Aisne) - Familistère

DestinataireMaistre, Claude Paul (1819-1890)

Lieu de destination6, Twisden Road, Highgate, Londres (Royaume-Uni)

Description

RésuméGodin annonce à Maistre qu'il a obtenu l'autorisation de publier la traduction de *Ginx's Baby* dans le journal *Le Devoir*. Il lui demande de commencer le travail de traduction et de lui envoyer le premier chapitre. Il lui signale qu'on lui a offert la traduction de l'ouvrage pour 5 livres anglaises. Il l'informe que les numéros du *Devoir* contenant le « Journal d'une jeune anglaise » ont été envoyés à miss Taylor.

Support

- La copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.
- La signature de la lettre n'est pas copiée.

Mots-clés

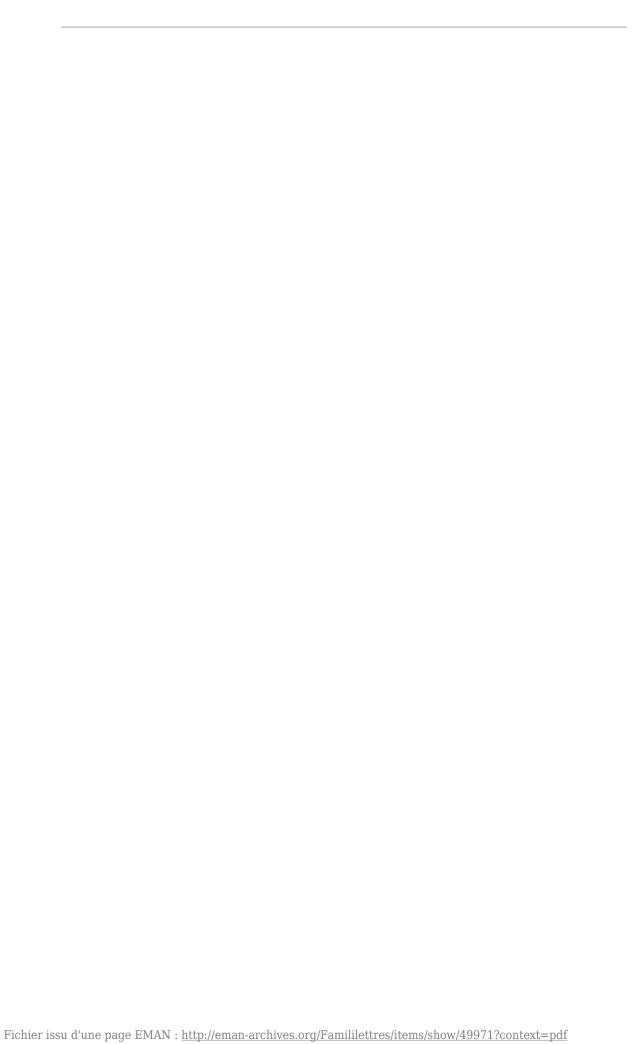
Administration et édition du journal Le Devoir, Articles de périodiques, Édition, Français (langue)

Personnes citées Taylor [madame]

Œuvres citées

- Jenkins (John Edward), *Ginx's baby: his birth and other misfortunes*, 13e éd., Londres, Strahan & co. publishers, 1871.
- Maistre (Claude Paul), « Détaché du journal d'une jeune anglaise », Le Devoir, t. 3, n° 37, 25 mai 1879, p. 583-584. [En ligne : https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/120/90/626/0/0, consulté le 26 mai 20231
- Maistre (Claude Paul), « Feuilles détachées du journal d'une jeune anglaise. II », Le Devoir, t. 3, n° 38, 1er juin 1879, p. 599-602. [En ligne: https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/120/90/626/0/0, consulté le 26 mai 2023]
- Maistre (Claude Paul), « Feuilles détachées du journal d'une jeune anglaise. III », Le Devoir, t. 3, n° 46, 27 juillet 1879, p. 733-735. [En ligne: https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/270/80/626/0/0, consulté le 26 mai 2023]
- Maistre (Claude Paul), « Feuilles détachées du journal d'une jeune anglaise.
 IV », Le Devoir, t. 3, n° 47, 3 août 1879, p. 745-746. [En ligne: https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/0282/80/626/0/0, consulté le 26 mai 2023]
- Maistre (Claude Paul), « Feuilles détachées du journal d'une jeune anglaise. V », Le Devoir, t. 3, n° 48, 10 août 1879, p. 765-766. [En ligne: https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/302/80/626/0/0, consulté le 26 mai 2023]

Notice créée par <u>Pauline Pélissier</u> Notice créée le 21/11/2023 Dernière modification le 06/02/2024



quie 11 y to 79

Monsieur Maistre,

Je possible l'autorisation De l'aution de Gina d'heby hour hublier dans le Dévair? la traduction de l'ourrage. Pouriey - rout me give le plaist avant Ventre provère a travail of une Jagon refinitive he on envoyer la traduction du l'empire, to 12 rous engage enduite a continuer is the removes en commencer la hostitue him que du jun ou je Leval en presincion san moing la moute de

Pour votre gouverne, se vois don de nous dire qui on mi a differt sette triduction au juix de cing livres anglaides.

Les Nos de "Devoir"

continant le Zournaldune
jeuns anglaise aut été
envoyés hier à toiss baylor.
He est insutile que rous
rais présentair en le 12.

Bien à vous.